

colòmbia



CONSELLERIA DE COOPERACIÓ

Del 2 al 31 de juliol de 2012



A Colòmbia, la massiva i sistemàtica violació dels drets humans respon a una política que ha fet impossible l'efectiva realització de l'anomenat estat social i democràtic de dret, ha provocat o ha profunditzat la il·legimitat de les institucions, ha soscavat els ciments de la democràcia, ha estimulat el crim contra el poble, ha expulsat violentament els camperols de les seves terres, ha privat la població dels seus drets fonamentals, ha negat a les víctimes l'accés a la justícia, ha ocultat la veritat i entronitzat la història enganyosa i alienant.

¿Cuál verdad, cuál justicia, cuál reparación?

*Colectivo de Abogados José Alvear Restrepo, Comité Permanente por la Defensa de los
Derechos Humanos*

Aquest estiu ens acostem a Colòmbia. Volem compartir els anhels i les esperances del seu poble, la seva rica cultura i també la seva lluita a favor de la memòria, la justícia i al pau. Xerrades, activitats culturals, exposicions i un cicle de cinema que compartirem amb colombians i colombianes que lluiten aquí i arreu per defensar la seva terra i la seva llibertat.

FICCIÓ

LOS COLORES DE LA MONTAÑA, de Carlos

César Arbeláez

Dimecres 4 de juliol (22 h)

Espai Jove La Palmera

La història de la pel·lícula se centra en l'amistat entre el Manuel i el Julián, el seu millor amic i company d'escola. Un dia, mentre juguen un partit de futbol, perden la pilota, que va a parar a un camp minat. Tractaran per tots els mitjans de rescatar aquest preuat objecte, imprescindible per als seus somnis i vides quotidianes. D'aquesta manera, la dura realitat s'anirà imposant a poc a poc als seus jocs. *Los colores de la montaña* és un retrat actual de la vida quotidiana a la zona muntanyosa del camp colombià. La mirada poètica i innocent dels menors crea un viu contrast, no exempt d'ironia, sobre els actes irracionals i de vegades cruels dels adults.



DOCUMENTAL

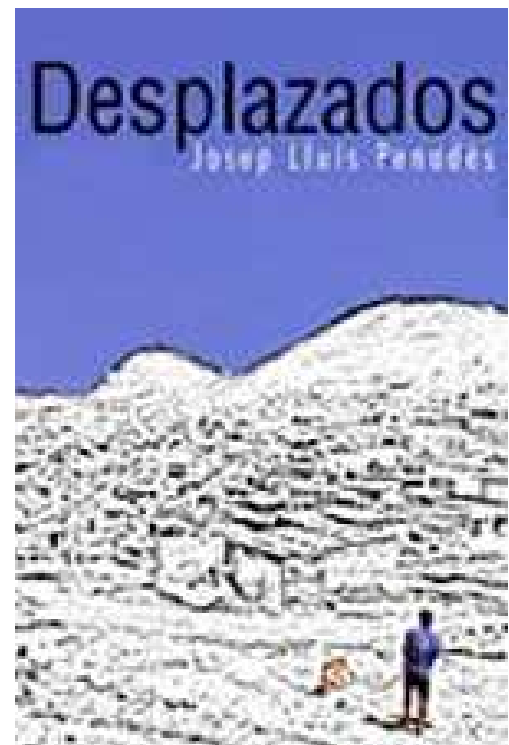
DESPLAZADOS, de Josep Lluís Penades Boada

Dimecres 11 de juliol (22 h)

Espai Jove La Palmera

Abandonar la casa, el lloc de naixement, familiars, amigats, veïns, estudis, feina... Tot a canvi de poder seguir vivint en algun lloc del país. Una terrible realitat que viuen 26 milions de persones al món per culpa de la guerra, les persecucions i les violacions dels drets humans. D'aquests 26 milions de persones, més de tres viuen a Colòmbia. Aquesta és la història dels veïns del barri de Los Altos de la Florida al sud de Bogotà, encara que també és la història de tants altres que han patit, pateixen o patiran la mateixa sort com a desplaçats.

Projecció en coordinació amb el Comitè Català de l'ACNUR



DOCUMENTAL

SILENCIO EN EL PARAÍSO, de Colbert García

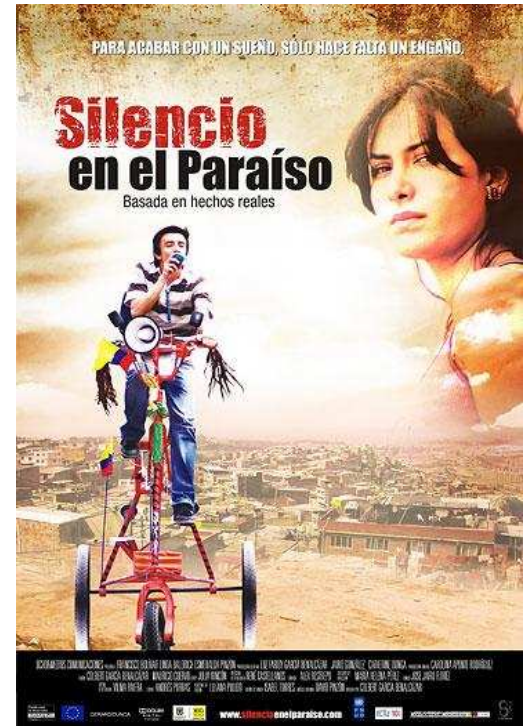
Dilluns 16 de juliol (22 h)

Espai Jove La Palmera

La realitat de la misèria i de la guerra plana sobre els nois d'un barri popular de Bogotà.

Ronald té 20 anys, és el propietari d'una bicicleta amb la que recorre, fent publicitat a força de veu i megàfon, els carrers del barri el Paraíso, un enclavament de misèria amb una vista privilegiada sobre la ciutat de Bogotà.

Està enamorat de Lady, una noia del barri, amb la qual viurà una història d'amor que es veurà truncada per l'absurd, quan un tinent ambiciós i un sergent sense escrúpols i la seva amant munten una fàbrica de baixes en combat per aconseguir ascensos i recompenses.



DOCUMENTAL

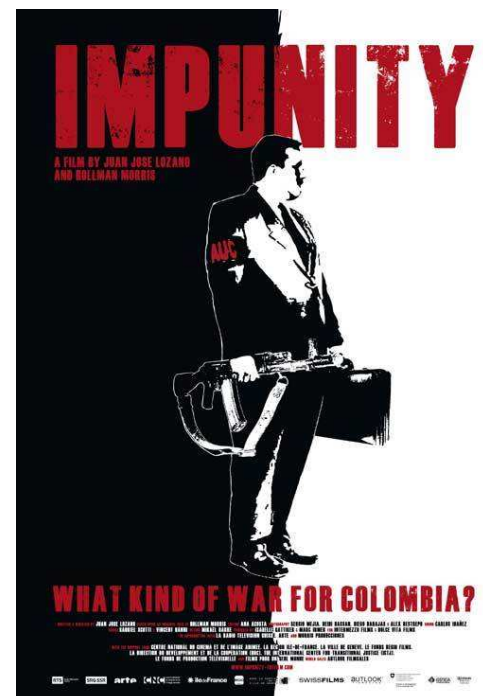
IMPUNITY ¿QUÉ TIPO DE GUERRA HAY EN COLOMBIA?, de Juan José Lozano i Hollman Morris

Dimecres 18 de juliol (22 h)

Espai Jove La Palmera

Impunity narra el fracàs de la Llei de justícia i pau aprovada a Colòmbia l'any 2005 durant el mandat d'Álvaro Uribe per regular la desmobilització de més de 30.000 paramilitars i portar davant dels tribunals les greus violacions dels drets humans que havien comès, com l'assassinat de milers de colombians. *Impunity* és un crit a favor de la justícia i, alhora, un recorregut per les dificultats que es presenten en el camí seguit a Colòmbia en nom de la pau i la justícia.

Projecció en coordinació amb la Taula Catalana per la Pau i els Drets Humans a Colòmbia i la Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiad



FICCIÓ

RETRATOS EN UN MAR DE MENTIRAS, de Carlos Gaviria

Dimecres 25 de juliol (22 h)

Espai Jove La Palmera

Després de la mort del seu avi en una allau de fang, Jairo, un fotògraf ambulant, i Marina, la seva cosina amnèsica i muda, decideixen anar a recuperar la terra de la qual van ser desplaçats anys enrere. Viatgen des de Bogotà a la Costa Carib en un vell i atrotinat Renault 4. Durant el viatge Marina comença a reviure el seu passat traumàtic. En arribar al seu poble i anunciar que vénen per les seves terres, els paramilitars els segresten. *Retratos en un mar de mentiras* és un retrat de Colòmbia, un país que ha sofert una guerra civil durant els últims 60 anys. Centenars de milers de persones han estat assassinades i més de quatre milions són desplaçats. No obstant això, els colombians es veuen a ells mateixos com un dels pobles més feliços del món.

Projecció en coordinació amb el Comitè Català de l'ACNUR





DONES ATLES, CONFLICTE A COLÒMBIA

Del 2 al 15 de juliol Espai Jove Kesse

Aquesta exposició creada per la fotògrafa catalana Colita, reflecteix la vida de les nenes i dones que s'han vist obligades a fugir de casa seva i desplaçar-se dins les fronteres colombianes a causa de la violència que es viu al país. Les fotografies evidencien la quotidianitat d'aquesta població vulnerable a diferents llocs del territori colombià, busquen que els espectadors reconguin i se sensibilitzin amb la realitat a la qual es veuen enfrontades aquestes persones.

Comitè Català de l'ACNUR



RECORDAR DES DEL COR: LES VÍCTIMES EN LA MEMÒRIA

Del 16 al 31 de juliol Vestíbul de l'Oficina Jove del Tarragonès

Amb aquesta exposició, la Taula Catalana per la Pau i els Drets Humans a Colòmbia vol propiciar un espai de reflexió sobre els processos que les víctimes han realitzat per recuperar i construir la memòria històrica, com a element fonamental en la lluita contra la impunitat, tant a Catalunya com a Colòmbia.

Taula Catalana per la Pau i els Drets Humans a Colòmbia i la Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat



LA MINGA DE RESISTÈNCIA, EL CAMINAR DE LA PARAULA

Del 16 al 31 de juliol Espai Jove Kesse

L'Observatori pels drets humans i la supervivència dels pobles indígenes a Colòmbia ens presenta aquest recull fotogràfic que relata la resistència dels pobles indígenes al Cauca colombià iniciada el 2008.

Observatori pels Drets humans i la supervivència dels pobles indígenes



HOMENATGE ALS DEFENSORS DE DRETS HUMANS COLOMBIANS

Diumenge 22 de juliol (de 10 a 14 h) Rambla Nova, primera coca (entre el C/Girona i Balcó del Mediterrani)

Aquesta exposició consisteix en un conjunt de siluetes humanes que representen defensors de drets humans assassinats, amenaçats, torturats o que han sofert altres formes de violència a Colòmbia. Les figures, de color blanc, reposen al terra del carrer, estirades. Cadascuna porta al pit el nom d'un defensor/a, els fets violents que va patir i el lloc. Les que representen persones assassinades porten també una taca vermella. Amnistia Internacional exigeix protecció, seguretat i llibertat pels defensors de drets humans a Colòmbia.

Amnistia Internacional

XERRADA

LA LLUITA DELS POBLES INDÍGENES DEL CAUCA A COLÒMBIA

Divendres 13 de juliol (19 h)

Espai Jove Kesse

Jose Vicente Otero, líder indígena del CRIC (Consell Regional Indígena del Cauca), ens parlarà dels més de quaranta anys de lluita dels pobles indígenes del Cauca a Colòmbia.

Des de principis de segle, les comunitats indígenes han mantingut la lluita permanent per la terra, lluita que es va iniciar als anys 20 i que va reprendre les lluites iniciades en segles anteriors. També treballen per al foment de les formes tradicionals de producció, intercanvi, aplicació de justícia i govern, així com de la medicina i la llengües natives com a elements fonamentals de la seva cosmovisió. El seu objectiu és garantir la continuïtat dels valors culturals i enfortir les identitats indígenes d'acord amb la diversitat de pobles que habiten el departament del Cauca.

Durant la xerrada es podrà veure el documental *El país de los pueblos sin dueño*.

Observatori pels Drets humans i la supervivència dels pobles indígenes

XERRADA

SOLIDARITAT ENTRE COLÒMBIA I CATALUNYA

PROJECTES DE MALOKA A COLÒMBIA I CATALUNYA

Dimarts 17 de juliol (19 h)

Espai Jove Kesse

El Col·lectiu Maloka ens presenta les seves diferents accions: Observatori dels Drets Humans dels pobles indígenes colombians, el projecte IPO (International Peace Observatory), el projecte Mujeres Pa'lante (un projecte d'acompanyament de les dones en el procés migratori a Catalunya) i el suport al Movimiento Social de Mujeres Contra la Guerra en Colombia, conformat per la Plataforma contra la Violència de Gènere a Catalunya, el col·lectiu Maloka, la Xarxa Mundial de Dones, el projecte Mujeres Pa'lante i l'associació Helia.

La xerrada anirà acompanyada del documental *IPO: acompañamiento internacional en Colombia*.

Col·lectiu Maloka

TAULA RODONA

COLÒMBIA

Dijous 19 de juliol (19 h)

Espai Jove Kesse

La taula rodona es dividirà en tres ponències a càrrec de dos experts i el testimoni d'un refugiat colombià. Diferents veus que ens guiaran en una reflexió sobre l'estat actual del conflicte colombià i les seves víctimes.

“Què passa a Colòmbia?”, a càrrec d'una representant de la Taula Catalana per la Pau i els Drets Humans a Colòmbia. La Taula és un espai de concertació d'àmbit català, format per ONG, sindicats, administracions públiques i entitats del món acadèmic, que sorgir l'any 2002. Els seus objectius principals són la promoció i protecció dels drets humans a Colòmbia, així com el suport a una solució política negociada.

“Ha canviat Colòmbia amb Santos?: Les víctimes opinen”, a càrrec de Jamileth Vargas del *Movimiento de Víctimas de Crímenes de Estado*, un moviment l'objectiu fonamental del qual és reivindicar a les víctimes de crims comesos per l'estat, sigui per acció o per omissió, en accions perpetrades per la força pública o per forces paraestatales o paramilitars. El MOVICE exigeix el restabliment dels drets a la veritat, la justícia i la reparació integral, garantia de no repetició i la memòria de centenars de milers d'homes i dones que van apostar per construir una Colòmbia en pau i amb justícia social.

“Viure en l'exili”, el testimoni d'una persona refugiada colombiana.

Taula Catalana per la Pau i els Drets Humans a Colòmbia i la Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat

DANSA

COLORS DE COLÒMBIA

Dilluns 16 de juliol (20h) Espai Jove Kesse

Una mostra de les danses tradicionals colombianes que ens permetrà fer un recorregut per les diferents regions del país i conèixer els seu patrimoni cultural i paisatgístic.

Mira Tarragona

TALLER DE CUINA

SABORS DE COLÒMBIA

Dissabte 21 de juliol (de 10 a 13 h) / GRATUÏT Espai Jove Kesse

La Cooperativa Dones Solidàries ens presentarà els plats colombians més típics, tot un ventall de sabors i receptes per descobrir.

**Inscripció a partir del 12 de juny a www.tarragonajove.org (places limitades)*

Col·lectiu Maloka i Mujeres Pa'lante

SOPAR + CONCERT

NIT COLOMBIANA

Dissabte 21 de juliol (20.30 h) / 10 € Espai Jove La Palmera

El col·lectiu *Mujeres Pa'lante* t'ofereix un sopar a la fresca perquè puguis tastar alguns dels plats més característics de la cuina colombiana. Aquest col·lectiu dóna suport a les dones que arriben al nostre país des de Colòmbia.

I mentre sopem podrem gaudir d'**Alexa Cortés & Julián Cardona**, un recorregut per la música tradicional colombiana en format de guitarra i veu. Dos grans músics que ens faran conèixer gran quantitat d'estils que trobem en l'amplíssima varietat musical de Colòmbia.

Aproximadament a les 22 h i amb entrada lliure, acabarem la nit amb **Grupo Palenque**, un projecte de la costa atlàntica colombiana que ens farà gaudir de la sonoritat del carnaval de Barranquilla, molt conegut per la gran força del seu ritme en la percussió, que incorpora música d'arrel.

Preu: 10 €

Inscripció a partir del 12 de juny a www.tarragonajove.org (places limitades)

Tots els beneficis del sopar es destinaran íntegrament al Col·lectiu Maloka



Aquest cicle forma part del programa Interdiàlogos amb el finançament de:



UNIÓN EUROPEA

FONDO EUROPEO
PARA LA
INTEGRACIÓN

Por una Europa plural



MINISTERIO
DE EMPLEO
Y SEGURIDAD SOCIAL

SECRETARÍA GENERAL
DE INMIGRACIÓN
Y EMIGRACIÓN

DIRECCIÓN GENERAL
DE MIGRACIONES

TAULA CATALANA PER LA PAU I ELS DRETS HUMANS A COLÒMBIA

La Taula Catalana per la Pau i els Drets Humans a Colòmbia és un espai de concertació d'àmbit català, format per ONG, sindicats, administracions públiques i entitats del món acadèmic, sorgit l'any 2002.

Els objectius principals de la Taula és la promoció i protecció dels Drets Humans a Colòmbia així com el suport a una solució política negociada, i que té com a marc de referència les recomanacions de les Nacions Unides i d'altres organismes internacionals. La Taula entén que, a Colòmbia, una veritable pau amb justícia social així com els objectius que acabem d'esmentar només es poden aconseguir si es fonamenten en l'esclariment de la veritat, l'aplicació de la justícia i de mecanismes efectius de reparació integral a les víctimes de les violacions dels Drets Humans i del Dret Internacional Humanitari.

Taula catalana per la pau i els drets humans a Colòmbia

Tel 93 3290353

taula-colombia@pangea.org

www.taulacolombia.org

COMISSIÓ CATALANA D'AJUDA AL REFUGIAT

La Comissió Catalana d'Ajuda al Refugiat està inspirada per un profund sentit ètic i per valors com la justícia, la solidaritat, la llibertat i la igualtat. La defensa d'aquests principis constitueixen el nostre principal patrimoni, enforteix i impregna totes les nostres actuacions i és la motivació essencial del nostre treball i existència.

Els seus objectius són la Defensa el dret d'asil i els drets dels refugiats, i assumeix també la defensa dels drets dels immigrants, alhora que afavoreix els processos d'inclusió social de les persones refugiades i immigrants a Catalunya.

Comissió catalana d'ajuda al refugiat

Tel. 93 301 25 39

ccar@cear.es

www.ccar.cat

COL·LECTIU MALOKA

El principal objectiu del Col·lectiu Maloka és propiciar un espai de trobada i de diàleg que permeti a totes les persones interessades en Colòmbia i la seva situació política, actuar en la construcció d'una mirada alternativa a la que diàriament ens ofereixen els grans mitjans respecte al conflicte social, polític, econòmic i armat, les seves causes i les seves conseqüències. Tot això partint de la veu d'indígenes, afrocolombians, camperols i població civil en general que, des de diferents moviments socials, fan resistència activa a les polítiques guerreristes del estat i als interessos particular del poder nacional i transnacional, amb propostes d'autonomia, desenvolupament sostenible, justícia i dignitat.

Col·lectiu Maloka

Tel. 93 312 21 68

maloka_accion@yahoo.es

www.colectivomaloka.org

OBSERVATORIOPIC

L'Observatori és un col·lectiu d'organitzacions i persones que treballen per la defensa dels drets humans i col·lectius dels pobles indígenes a Colòmbia, a través d'accions internacionals de seguiment, denúncia i visibilització de la seva situació, lluites i propostes. Es proposa ser una eina per als pobles i les organitzacions indígenes que sistematitzi i difongui a Catalunya i l'Estat Espanyol les notícies, documents i altres recursos vinculats a les actuals problemàtiques dels pobles indígenes i els seus processos de resistència.

Observatoriopic

info@observatoriopic.org

www.observatoriopic.org

COMITÈ CATALÀ DE L'ACNUR

El Comitè Català per als Refugiats, Catalunya amb ACNUR, es crea l'any 2001 amb l'objectiu de donar suport a les tasques de l'ACNUR arreu del territori català. Ho fa mitjançant accions de sensibilització i d'educació per el desenvolupament, i també amb la captació de fons públics i privats per ajudar a finançar els projectes que l'ACNUR desenvolupa al terreny. El Comitè Català de l'ACNUR compta amb la participació d'una àmplia representació de la societat catalana, tant des del camp institucional com des del civil.

Comitè Català de l'ACNUR

Alt Comissionat de les Nacions Unides per als Refugiats

Tel. 93 301 20 35

catalunya@eacnur.org

www.eacnur.org

COOPERATIVA

Cooperativa és una cooperativa de dones especialitzades en diferents àrees de treball que ofereixen serveis integrals i de qualitat. La cooperativa neix a partir de la iniciativa d'un col·lectiu de dones llatinoamericanes participants a la xarxa del projecte Mujeres Pa'lante, per la necessitat de crear, trobar i fomentar fonts de treball per tal de resoldre els problemes d'accès al treball. Són treballadores i propietàries a la vegada, construeixen espai de relacions horitzontals: prenent decisions en conjunt, establint acords i compromisos amb sentit de

pertinença, gestionant espais de treball en condicions dignes (salari, horari, prestacions) i donant-se suport mutu, fent treball en xarxa i col·laborant amb entitats de caràcter social.

MUJERES PA'LANTE

Les dones immigrants han d'assumir una sèrie de reptes que fan la seva situació més difícil. Alguns d'aquests problemes podrien ser superats coneixent les eines que l'entorn català ofereix. El projecte Mujeres Pa'lante és un espai d'acompanyament a dones llatinoamericanes que ofereix informació i suport sobre els papers d'estrangeria, fer-se forta en circumstàncies difícils, idees i eines per trobar feina i com emprendre nous camins que permetin una major autonomia personal.

Mujeres Pa'lante

Tel. 93 263 3765/ 93 312 2168

mujerespalantebcn@yahoo.es

www.mujerespalante.org

AMNISTIA INTERNACIONAL TARRAGONA

Amnistia Internacional està present en molts llocs del món en forma de grup local. A Tarragona hi és present des de l'any 1980. Amb la presència dels grups locals es vol apropar a la gent la tasca de l'organització i al mateix temps la mobilització de la ciutadania per la promoció i defensa dels drets humans.

Amnistia Internacional és una organització no governamental (ONG) internacional. En l'actualitat som més de 2,8 milions de socis, sòcies, activistes i voluntaris arreu del món, i estem presents a més de 150 països, treballant per la justícia i per la dignitat de les persones.

A Catalunya som més d'11.000 persones associades i a Espanya, gairebé 60.000, a més de milers de voluntaris i activistes. La nostra tasca se centra a combatre els abusos contra els drets humans de víctimes amb nom i cognom mitjançant la investigació, la denúncia pública i l'activisme.

Amnistia Internacional Tarragona

Tel. 93 209 35 36

tarragona@amnistiacatalunya.org

www.amnistiacatalunya.org